



トーピス時

馬車より軌道—自動車への  
代 開拓者 山崎佐市郎氏

石城郡中邑市たる平町より  
約一里内郷村字金谷に生  
享けて理智と温厚篤情を持  
つ氏は石城交通界のため  
間軌道株式会社を創立原頭  
に立ち幾多の辛苦と交通界  
のため大衆的に貢献なし  
たつたものである。  
然るに時代の推移は許し難  
く軌道をはいし新形自動車  
講入、スピード的なる時  
代に俱ふたる交通界に貢献  
されつゝあつた事は言を俟  
たぬ、  
今度又山間壁地として國境  
を絶たれたる感ある澤渡村

良品廉賣に勝る商略なし

磐城セメント特約代理店

和洋銅鐵  
金物問屋  
久釜屋商店

磐城平町五丁目  
電話 九番九九番  
振替貯金口座一〇九五六番

福島縣平町白銀町壹番地

河田鐵工所

セメント、鑛山用  
諸機械、エレベータ  
コンベヤー各種  
製作 販 賣  
工事設計請負

平町一丁目  
家具漆器  
卸小賣 和久井屋  
吉田彦太郎  
電話四〇五番

醫院開業  
專 産科、婦人科  
問 花柳病科

井坂醫院

◆午前 住宅診 ◆入院應需◆  
◆午後 往診 ◆  
平町田町(舊合津醫院跡)  
電五五九番

初夏のサロン

樽詰生ビールを召せ

酔つた後の冷たい  
アイスクリームも御座ます

田町 サロン

電三五二番

醫院開業

專 耳鼻咽喉科  
問 氣管食道科

◆入院 隨意◆

増田耳鼻科醫院

平町南町(元真木辨護士跡)

平町六丁目橋際

木村外科醫院

電話三〇九番

澤渡村  
助役 佐藤倉造

小林醫院

澤渡村  
小林信之

澤渡村  
林木商 菅野源重

澤渡村  
村會議員 佐藤宣省

外科、小兒科  
外科、花柳病科  
耳鼻咽喉科  
レントゲン科  
平町、電話五一三番  
院長醫學士高久忠

高久病院

植田町長  
縣會議員 鷺清昇

赤津修一

赤町字窪田

會津  
銘酒 末廣  
一手販賣店  
平町南町  
電話四二一番

杉山炭礦

鑛主 杉山今朝吉  
内郷村白水

平町二丁目

山家メリヤス店

電話六〇五番

平町青年團長

多田井笑次郎

平町大工町

民政黨石城部會  
幹事長 萩原義雄

民政黨石城部會  
部會長 若松美三

平町紺屋町二九番地

眞木法律事務所

辨護士 眞木恒  
電六五七番